

# ΜΙΚΡΕΣ ΚΥΚΛΑΔΕΣ

## PETITES CYCLADES

(MIKRÉS KYKLÁDES)

Πόηση: Όδυσσέα Έλύτη  
Poésie : Odisséas Elytis

Μουσική: Μίκη Θεοδωράκη  
Musique : Mikis Theodorákis

### 1. 'Ο κήπος ἔμπαινε στή θάλασσα

(O KÍPOS ÉMBENE STÍ THÁLASSA)

### 1. Le jardin s'avançait dans la mer

Andante

0 Ki - pos é - be - ne sti  
'0 κή - ποσ ἔμ - παί - νε στή

thá - las - sa \_\_\_\_\_ va - thi ga - róu - fa - lo a - kro -  
θά - λα - σα \_\_\_\_\_ θα - θύ γα - ρού - φα - λο α' - κρω -

Fa Si<sup>b</sup> Fa  
ti - ri τό hé - ri sou é - ple - e mé τό ne -  
τῆ - ρι τό χέ - ρι σου ἔ - πλε - ε μέ τό νε -

Fa Sol m Do  
ró \_\_\_\_\_ ná strós - si ni - fi - κό τό pé - la - go τό  
ρό \_\_\_\_\_ νά στρώ - σει νυ - φι - κό τό πέ - λα - γο τό

Si<sup>b</sup> Do Fa  
hé - ri sou á - ni - ge tón ου - - ra - nó \_\_\_\_\_  
χέ - ρι σου ἀ - νι - γε τόν ού - - ρα - νό \_\_\_\_\_

Fa Sol m Do Fa Fa  
Á - ge - li m'έ - nte -  
ἄγ - γε - λοι μ'έ - ντε -

Do Fa Si<sup>b</sup> Sol m

ka spa - thía \_\_\_\_\_ plé - a - ne plá - i stó - no -  
κα στα - θιά \_\_\_\_\_ πλε - α - νε πλα - ι στο - νο -

Fa Si<sup>b</sup> Fa

má - sou ski - zon - tas t'an - thi - smé - na ki - ma -  
μά - σου σκι - ζον - τας τ'άν - θι - σμέ - να κύ - μα -

Fa Sol m Do

ta \_\_\_\_\_ stous kór - fous sou é - kri - ves miá há - ri pou  
τα \_\_\_\_\_ στους κόρ - φους σου έ - κρι - ves μιá χα - ρη που

Si<sup>b</sup> Do Fa

i - tan tó i - dío tó fe - gá - - ri .  
ή - ταν τό ι - δίο τό φε - γά - - ρι .

Fa Sol m Do Fa Fa

Fe - gá - rie - dó - fe -  
φε - γά - ρι έ - δώ - φε -

Do Si<sup>b</sup> Do

gá - rie - ki \_\_\_\_\_ é - ni - gma dí - a - vas mé - nos - pó - ti  
γά - ρι έ - κεί \_\_\_\_\_ αι' - νι - γμα δι - α - βασ μέ - νοσ - πό - τή

Fa Si<sup>b</sup> Fa

thá - las - sa \_\_\_\_\_ yá tó di - kó sou \_\_\_\_\_ tó ha - ti - - -  
θα - λασ - σα \_\_\_\_\_ γιά τό δι - κό σου \_\_\_\_\_ τό χα - τή - - -

Fa Sol m Do

ri \_\_\_\_\_ o ki - pos é - be - ne sti thá - las - sa va -  
ρι \_\_\_\_\_ ο κή - πος έ - μ - παι - νε στή θα - λασ - σα θα -

Si<sup>b</sup> Do Fa

thi ga - rou - fa - lo a - kro - ti - - - ri .  
θί γα - ρού - φα - λο á - κρω - τή - - - ρι .